

Quảng cáo cho '30 CIGARETTES' với hình ảnh một hộp thuốc lá. Văn bản kèm theo đề cập đến 'GIÁ BẢO ĐỒNG-PHÁP' và các mức giá như '12300', '6.50', '3.50'.

LỰC-TÍNH TÂN-VĂN

Quảng cáo cho 'QUINQUINA COUSIN' là một loại thuốc bổ. Hình ảnh minh họa một người đàn ông đang uống thuốc. Văn bản đề cập đến 'DEPT. LEGAL' và các địa chỉ phân phối.

DỰ-LUẬN

VẤN ĐỀ KINH-TẾ Ở NƯỚC TA

Độc nhãng thế-giới hơn một trăm triệu triệu triệu wong, dân số năm châu không biết có bao nhiêu... (Text continues with economic and social analysis of Vietnam at the time.)

Độc nhãng thế-giới hơn một trăm triệu triệu triệu wong... (Continuation of the article on Vietnam's economic situation.)

NHỰT-BẢO xuất bản mỗi ngày, trừ ngày lễ và Chúa-nhật

CHỦ-NHÂN: NGUYỄN-VĂN-CỬA * CHỦ-NHIỆM: LÂM-VĂN-NQ. Địa chỉ: LUCIEN-MOISSARD số 13 (gần trường học Tubert). SÀI-GON.

DIỄN-TÍN

PERSÉ Quan phi-công Arzaghar và Rigout đã từ thành Tétéran hôm bữa... (News report from Persé.)

NHẬT-KHÔNG Hai chú chớ trong rừng, nơi cao Sakhaline, bị hòa-hoàn... (News report about Sakhaline.)

TRUNG-HUỆ Hangkang... (News report from Hangkang.)

NGƯỜI HUẾ... (News report about Huế.)

Hoàn-hải Tân-văn

Hiếu số người triều phủ ở Huế-kỳ này... (Article about the court in Huế.)

Ngôi nhà của người này... (Continuation of the article about a house.)

Độc nhãng thế-giới... (Continuation of the article about the world.)

Độc nhãng thế-giới... (Continuation of the article about the world.)

Một thư tàu bay

Không có cái gì làm-máy bay... (Article about the airplane industry.)

Một thư tàu bay... (Continuation of the article about the airplane.)

Một thư tàu bay... (Continuation of the article about the airplane.)

Một thư tàu bay... (Continuation of the article about the airplane.)

Văn-chương

Không có cái gì làm-máy bay... (Literary piece.)

Văn-chương... (Continuation of the literary piece.)

Văn-chương... (Continuation of the literary piece.)

Văn-chương... (Continuation of the literary piece.)

Quảng cáo 'TIỀN CÁN' và 'CUỐN THỨ VI' với hình ảnh minh họa.

Ai là người

Chàng tôi định... (Text about a person.)

Ai là người... (Continuation of the text.)

Ai là người... (Continuation of the text.)

Ai là người... (Continuation of the text.)

Lê di-táng Tôn-trung-Son

Ngày hôm nay là ngày làm lễ di-táng Tôn-Trung-Son... (Announcement of a funeral.)

MUỐN BẮN... (Text about shooting.)

Quảng cáo 'BỐC-TRUNG-S' với hình ảnh minh họa.

TIỀN CÁN BẢO HẬU

CUỐN THỨ VI (cuốn chót)

HỘI THỜI II

Quan pháp bất vị thân

(Tháp thế)

Ngài tôi đây, tôi Huê-Ni, là hai anh em cùng quê hương... Hai anh em cùng quê hương...

Ai là người Baria?

Chúng tôi định muốn lập hội Ai-huê người Baria nên có mấy ông nghị... Chúng tôi định muốn lập hội Ai-huê người Baria nên có mấy ông nghị...

TIN KINH-ĐÓ

Đức Bà Thánh-Cung trúng số 6000 đồng

Đức Bà Thánh-Cung Khảo-Nguyên Hoàng thất-bán về một món vì muốn thế bết sự phước của họ... Đức Bà Thánh-Cung Khảo-Nguyên Hoàng thất-bán về một món vì muốn thế bết sự phước của họ...

VỀ VIỆC TẠI CHANH

Table with columns for 'GIÁ BẠC' and various locations like Nhon-suoc, Nhon-hang, etc.

Vạn-quốc Tiết-kiệm hội

HỘI MẬT DANH PHÁP ĐỀ HIỆP VON... Tiết-kiệm hội Vạn-quốc... Tiết-kiệm hội Vạn-quốc...

Agence d'Affaires de l'Ouest

HỒ-VAN-LANG, Directeur... Cho vay thế ruộng... Cho vay thế ruộng... Cho vay thế ruộng...

« KHÔNG BIẾT ĐAU MÃ RỒ »

hay là nói theo điệu... « KHÔNG BIẾT ĐAU MÃ RỒ » hay là nói theo điệu...

« ĐƯƠNG MẬT-MỒ BIẾT ĐAU MÃ ĐI »

Trước kia ngày 25 Mai 1929 được một thiệp mời từ... « ĐƯƠNG MẬT-MỒ BIẾT ĐAU MÃ ĐI » Trước kia ngày 25 Mai 1929 được một thiệp mời từ...

« KHÔNG BIẾT ĐAU MÃ RỒ »

hay là nói theo điệu... « KHÔNG BIẾT ĐAU MÃ RỒ » hay là nói theo điệu...

MUÔN BÁN VÀ PHẢI VẪY TÂY

Một chiếc xe hơi hiệu Fiat... MUÔN BÁN VÀ PHẢI VẪY TÂY Một chiếc xe hơi hiệu Fiat...

« KHÔNG BIẾT ĐAU MÃ RỒ »

hay là nói theo điệu... « KHÔNG BIẾT ĐAU MÃ RỒ » hay là nói theo điệu...

« KHÔNG BIẾT ĐAU MÃ RỒ »

hay là nói theo điệu... « KHÔNG BIẾT ĐAU MÃ RỒ » hay là nói theo điệu...

« ĐƯƠNG MẬT-MỒ BIẾT ĐAU MÃ ĐI »

Trước kia ngày 25 Mai 1929 được một thiệp mời từ... « ĐƯƠNG MẬT-MỒ BIẾT ĐAU MÃ ĐI » Trước kia ngày 25 Mai 1929 được một thiệp mời từ...

« KHÔNG BIẾT ĐAU MÃ RỒ »

hay là nói theo điệu... « KHÔNG BIẾT ĐAU MÃ RỒ » hay là nói theo điệu...

« KHÔNG BIẾT ĐAU MÃ RỒ »

hay là nói theo điệu... « KHÔNG BIẾT ĐAU MÃ RỒ » hay là nói theo điệu...

« KHÔNG BIẾT ĐAU MÃ RỒ »

hay là nói theo điệu... « KHÔNG BIẾT ĐAU MÃ RỒ » hay là nói theo điệu...

« KHÔNG BIẾT ĐAU MÃ RỒ »

hay là nói theo điệu... « KHÔNG BIẾT ĐAU MÃ RỒ » hay là nói theo điệu...

« ĐƯƠNG MẬT-MỒ BIẾT ĐAU MÃ ĐI »

Trước kia ngày 25 Mai 1929 được một thiệp mời từ... « ĐƯƠNG MẬT-MỒ BIẾT ĐAU MÃ ĐI » Trước kia ngày 25 Mai 1929 được một thiệp mời từ...

« KHÔNG BIẾT ĐAU MÃ RỒ »

hay là nói theo điệu... « KHÔNG BIẾT ĐAU MÃ RỒ » hay là nói theo điệu...

« KHÔNG BIẾT ĐAU MÃ RỒ »

hay là nói theo điệu... « KHÔNG BIẾT ĐAU MÃ RỒ » hay là nói theo điệu...

« KHÔNG BIẾT ĐAU MÃ RỒ »

hay là nói theo điệu... « KHÔNG BIẾT ĐAU MÃ RỒ » hay là nói theo điệu...

« KHÔNG BIẾT ĐAU MÃ RỒ »

hay là nói theo điệu... « KHÔNG BIẾT ĐAU MÃ RỒ » hay là nói theo điệu...

« ĐƯƠNG MẬT-MỒ BIẾT ĐAU MÃ ĐI »

Trước kia ngày 25 Mai 1929 được một thiệp mời từ... « ĐƯƠNG MẬT-MỒ BIẾT ĐAU MÃ ĐI » Trước kia ngày 25 Mai 1929 được một thiệp mời từ...

« KHÔNG BIẾT ĐAU MÃ RỒ »

hay là nói theo điệu... « KHÔNG BIẾT ĐAU MÃ RỒ » hay là nói theo điệu...

« KHÔNG BIẾT ĐAU MÃ RỒ »

hay là nói theo điệu... « KHÔNG BIẾT ĐAU MÃ RỒ » hay là nói theo điệu...

« KHÔNG BIẾT ĐAU MÃ RỒ »

hay là nói theo điệu... « KHÔNG BIẾT ĐAU MÃ RỒ » hay là nói theo điệu...

Advertisement for 'BỘC-TRUNG SAN-LAI' with a picture of the product and descriptive text.

Advertisement for 'SANTAL MIDY' with a picture of the product and descriptive text.

Advertisement for 'THỜI-SỰ CẨM-NANG 1929' with a picture of the product and descriptive text.

Advertisement for 'THỜI-SỰ CẨM-NANG 1929' with a picture of the product and descriptive text.

Advertisement for 'THỜI-SỰ CẨM-NANG 1929' with a picture of the product and descriptive text.

VIN (60N) ...



Xa-phong Cadum

Một thứ xa-phong tinh hảo mà không có chất rất da như xa-phong Cadum rất cần để giữ da-sinh cho ngoài da.

Garage Tư-Hiền

N° 88, rue Legrand de la Livrade Dakao-Saigon

Điện thoại N° 702. Hãng Xe Hơi sửa xe-hơi có các thứ máy. Sửa chữa, may nệm, áo nệm, mang Sơn xe ô tô màu, đồng hồ báo.

MÁY KHI MÀ CỎ

1- Một số đất được tằm mà hãy ngân theo lực lượng Ninh-thành, tỉnh Hòa-ninh, tỉnh Tây-ninh ở đũa theo đường lên núi Điện-Bà, cách chừng sáu ngàn thước.

VAN-HÒA

N° 88, Rue de Cocong -- CHEOLON

KINH CÁO. Hết VAN-HÒA không bán đến, nhất hàng lại là cho CHOLON. Với đủ nhãn Cơn cá Kim-Ngư xanh ...



nhãn hươu, VAN-HÒA, VAN-TUÂN-LONG, NHƠN-HÒA và HIỆP-MẬI. Đây là những nhãn nổi, nên cũng có kẻ gian nhơn dùng dịp mà làm theo thức: các nhãn hươu, nhãn hổ ...

Một hiệu và của Bôn-hiệu đều có bán chung tại tòa thương-mại Saigon là: 1- 3 Cơn cá Kim-Ngư 3 màu, 2- 2 Cơn cá Kim-Ngư 2 màu, 3- 1 Cơn cá Kim-Ngư xanh, 4- Van-Hoa có gà trống, 5- Van-Hoa có hổ, 6- Van-Hoa có ngựa, 7- Van-Hoa có rồng, 8- Hiệp-Mai có ngựa đỏ.



TIỆM BÁN HÀNG TƠ LỰA

Vi-Thành

N° 24, Rue Daingai - SOCTRANG

Bản hiệu có trụ dũ thứ hàng Tơ, hàng Bức thêu, hàng Anglê, hàng Huế-kỳ, bản hiệu thường bở hàng theo kiểu kim thời nên đáng lòng bạn hàng thích y, lại có bán khăn thêu, khăn rằn đủ kiểu, giấy nón nói tức một đều là lại bản hiệu chúng tôi nân chỉ, có bán si và bán lờ, nên mỗi hàng lại: lui liền liền, và vào ra thông tho, dũ vậy mà bản hiệu cũ chiểu mới hàng, nên giá cả bản hiệu lờ hơn các cũ, nên xin quý bà, quý cô, cần dùng món chi mau đến bản hiệu, thì bản hiệu lấy làm trọng lữp.

Chỉ nhơn cần cáo

Xa-dong NGUYỄN-HỮU

TỐT MÀ GIÁ RẺ

HÀNG MOREL VÀ CÔNG-TY

KẾ NGHIỆP CHO HÀNG ÉTABLISSEMENTS INDUSTRIELS DE SAIGON

1, Rue d'Agot - SAIGON

Hàng làm gạch bông và gạch hàng xi-măng cần đá cẩm thạch đủ thứ màu xinh đẹp và chắc vô cùng.

Một Đồng-Pháp duy có một hàng này biết cách làm gạch theo kiểu cách hiện-thời và máy móc làm gạch cũng đều là do của nhà.

NHÃN HIỆU NÀY LÀ DẤU KIỂNG CỦA ĐỒN - HÀNG



CỦ ẤM

Ái mà đing thuốc hướm của ông Lương y ĐEHAT. XỐ ...

NỘI HÓA

Tại tiệm tôi có bán: Gạo trắng, trà Huế Lái-thiền, nước mắm Liên-Thành, nước mắm bòn Phan-guộc, dĩnh 1870 ...

Muôn bán một miếng đất ở tại làng Chín-hoa gần bên đất Thánh chà (đường trường đua đi lên, phía tay mặt).

Điện tích miếng đất ấy được một mẫu. Ai muốn mua xin đi nơi nhà số 38, Boulevard Bonnes Saigon

HỘI ĐỒNG-BẢO NAM-VIỆT

Ái là có lòng thương nước Việt-Nam! Ái mà có chí lo cho hậu vận nước nhà! Thế nào cũng phải xem:

PHỤ-NỮ TÂN-VĂN

Số 3 ra ngày 16 Mai 1929

- Có những bài: 1) Phụ-nữ Việt-Nam lập học bình học học trò nghèo đi du học 2) Tài gái nhà Nam 3) Ý kiến của chúng tôi đối với thời sự 4) Bài trả lời của ông NGUYỄN-VĂN-BÁ, chủ-bút báo Tân-Chung 5) Văn-Học của ông PHAN-KHOAN 6) Bài đáp về cuộc thi truyện Tuy-Kiêu 7) Văn-Liên 8) Hết cho viết bằng nước mắt 9) Thế lực về việc lập học-bình học-trò nghèo 10) Gia-Chánh 11) Phụ-Nữ và-sanh của ông Docteur Đôn 12) Việt trong nước 13) Thư gửi cha bạn 14) Đủ kỹ sang tay 15) Tiểu-thuyết "VI-NHĨA VI-TÍNH" của ông HỒ-BIỆU-CHÁNH soạn 16) Phàn Nhi Đổng có nhiều bài có ích lắm 17) Bảng danh các ân-nhơn của Việt-Nam Phụ-Nữ học.

V. V..

THẤT HIỆP NGŨ NGHĨA 七俠五義. HỒI THỦ SÁU MƯỜI TÂM. Đố lượng học, thi tập gian dâm: Tân-kương chấp lờ, a huân tẩn mông. (Típ heo)

học, thiết lấy làm ư; cho nên ngày nay quyết rước cho được thầy đem về để dạy Quốc-Bích, hầu có sửa đổi mún-đinh. Tự ngày trước được Đô-tiên-Sanh về nhà rồi thì đại đồng học làm như thiết môn án với ông, thì sao cũng ngon lành học sẽ. Tân-viên-người mới khi có việc mà phải đi đâu, thì lại ăn cơm đũa học Trieb-Thi / n-bon, phải lo nên học bữa ăn của ông thầy cho tự, chớ nên cho ăn uống sơ sài; hoặc lúc nào An-phơn không rảnh, thì Thi-Hà phải lo chiêu lữn, chớng hề sai sót bữa nào; vì vậy mà làm cho học sinh chấp trong nhà lại sanh lòng nghĩ kĩ.

thầy, chớ nên xao lãng. Khi viên-người đi rồi, Thi Phung ở nhà cũng cứ giữ theo phận sự, lo lắng công việc từ rỗi sai giờ đồng bằng theo Phụng học Tiên-sanh. Bích-Thiền cũng lên lên non theo địa tại Thi-phong này ở ngoài nhà mà đem vào, thấy Đô-tiên-Sanh mới thanh mục mà, liền tới bữa mới mà bình dưng thiết la như nhà; nạng bên phát động tâm, nhằm bữa viên-người lại xin ông Quốc-Bích, cha con đặc nhau đi thăm la con. Bích-Thiền bình dưng tiếp lý, cũng lo sắm sửa đồ ăn từ rỗi, rồi sai con tiễn A-huôn ra Thủ-Bà bằng đũa Thi-phong, chớng học lâu đã thấy rồi về Bích-Thiền trong phòng? Sao? Tiên-sanh hỏi bưng bình? Thi-Hà nói: Người đương xem sách.

Bích-Thiền hỏi: Người có nói chi hay không? Thi-Hà nói: Người nói hôm nay gia-dông đem cơm, bữa nay sao mới làm cơm? Thôi, để đó, hãy đi ra cho mau. Tôi bèn đi ra để đi đó mà chửa về đây. Bích-Thiền nghe con A-huôn nói như vậy thì lấy làm lạ bèn nói thêm rằng: Là đứ này! Sao lại không ăn, mà còn đi đó làm gì cả? Nói rồi bèn đi đến Thi-phong, lên xe lủng lủng miếng giấy nơi cửa sổ mà đem vào, thấy mâm đồ ăn vẫn còn y nguyên, chửa hề động tới, nạng liền làm lễ chào bưng tiếng. Đô-tiên-Sanh nghe ho, liền ngước mắt ngó lên thấy miếng giấy nơi cửa sổ có lủng một lỗ, có người ở ngoài đem vào; có kỹ lại thì là một người đàn-bà tuổi trẻ, liền hỏi rằng: A-dông vào đây làm chi đó vậy?

Bông nghe phía ngoài đáp rằng: Thi thầy hãy bàn thì coi cho biết thiếp là ai đây? Người nói hôm nay gia-dông đem cơm, bữa nay sao mới làm cơm? Thôi, để đó, hãy đi ra cho mau. Tôi bèn đi ra để đi đó mà chửa về đây. Bích-Thiền nghe con A-huôn nói như vậy thì lấy làm lạ bèn nói thêm rằng: Là đứ này! Sao lại không ăn, mà còn đi đó làm gì cả? Nói rồi bèn đi đến Thi-phong, lên xe lủng lủng miếng giấy nơi cửa sổ mà đem vào, thấy mâm đồ ăn vẫn còn y nguyên, chửa hề động tới, nạng liền làm lễ chào bưng tiếng. Đô-tiên-Sanh nghe ho, liền ngước mắt ngó lên thấy miếng giấy nơi cửa sổ có lủng một lỗ, có người ở ngoài đem vào; có kỹ lại thì là một người đàn-bà tuổi trẻ, liền hỏi rằng: A-dông vào đây làm chi đó vậy?

đánh; đây này, có cái lư-ký của thiếp, xin biếu cho Tiên-Sanh đây. Người đó liền quàng vào một vật mà Đô-Ưng không hay. Khi Đô-Ưng nghe nạng nói bấy nhiêu lời thì giận đỏ mặt mày, liền ngó lên mà mắng rằng: Chứ có nói bậy, hãy đi đi cho mau, nếu không thì ta sẽ bỏ lơ lên hạ gựi đi. Người chưa dứt lời mà người ở ngoài cửa sổ đã đi đâu mất. Đô-Ưng vẫn còn giận dữ, người mới ghé mắt mình nghĩ thêm rằng: Tôi nói cái gì mà la đi cả! Thôi ta rút lui vì Tân-công la người ta về, lại đi đi với ta vẫn cũng bình tình; vậy mà bị nhong đó khốn nạn! Tôi lau cho hai giẻ-phong, mà la ta đó, nếu gặp những kẻ tầm thường thì còn chi là giẻ-pháp. (Mai Hiệp).

IMPRIMERIE DU LUC-TINH TAN-VAN. Directeur-Propriétaire: NGUYỄN-VĂN THIỆT. 88, Rue Lucien Mosaard - SAIGON

TIRAGE 350 EXEMPLAIRES. Le Gérant: LAM-VĂN-NGO. Saigon le 14 Juin 1929

TOA THUỐC RƯỢU THIÊN-THỜI

Toa thuốc rượu này do ông Lê quang-Hoa, Cai-làng Minh-đại Mỹ (Mỹ) soạn ra. Tới đây có số cho người, thầy thuốc cứu được nhiều người rồi lại tiếp tục như cũ.

Phần lớn, tôi đã cho thuốc rượu, cứu được nhiều lần. Một người nghiện thuốc gạo lên cơn maoi người, liền dùng để chữa đến quá ngày, tức nhiên hết cơn.

Rượu này cũng những đũa trà mà tôi biết hiện nay, nó cũng trị được bệnh trúng (1), trúng (2), trúng (3), uống uống một mùng cơm như bình thường thì uống bằng hai, ba lạng, hay rậm phải dùng hai đến ba lạng, uống chừng nào thấy hết cơn thì thuốc rượu này không trị được. Toa thuốc này giá \$30. (4) Nên cần liên tục uống từ 4 đến 6 ngày.

Xin quý ông chú ý cho kỹ lấy lòng nhân từ để thuốc này đem rượu trước để dùng trong nhà, sau cứu người làm thuốc, bị bệnh thiên-thời là bệnh gì, quý ông đến tiếp tay giúp kịp.

NGUYỄN-KHÁCH-SUNGG

Cựu Nghị-viên Thành-phố Saigon. Chủ nhà là Nguyễn-Khách và hàng bán Quốc số 8, Rue La Grandière.

- (1) Trúng (thứ) - Khi nào mình rồi là maoi thì không tiến, đau bụng lập tức maoi và maoi maoi như thế lấy hết.
(2) Trúng (hạ) - Tức maoi maoi, hoặc đi đêm cơn maoi, lập tức uống một mùng cơm, tức nhiên khỏi trúng hạ.
(3) Trúng (thứ) - Khi nào dợi maoi, về chạng vào buổi tối lập tức uống một mùng cơm, tức nhiên khỏi trúng thứ.
(4) Nếu dùng ít, thì số tiền tăng gấp đôi, giảm thì bớt lạng rượu.

N. N. - Thuốc rượu này tôi có ngân sách, ai hỏi sự dợi, tôi giúp thuốc, để ai xin giúp thoi.

Table listing various medicinal items like 厚朴, 蒼朮, 香附, etc. with their respective quantities and prices.

Table listing medicinal items like 胡椒, 丁香, 木瓜, etc. with their respective quantities and prices.

Table listing medicinal items like 熟地, 白附子, 肉桂, etc. with their respective quantities and prices.

C.J. BONNET advertisement featuring a horse logo and text about medicinal products.

Advertisement for 'NUGUE' and 'GILLOT' medicinal products, mentioning 'L'Union Commerciale Indochinoise & Africaine'.

TÌNH SỰ

Diệt chụen Tầu

HỒI THỨC MƯỜI

Tình lịch

Thạch-vu-Phong

Nàng Thạch-Vu là con gái Thạch-Thị, kết nghĩa với Vu-Lang, là đàn

bè phải theo họ Mã chúng, nên gọi

họ Mã chúng. Thạch-Vu, cũng

tiếng Mã của quê hương, nên gọi

chúng 'trong nhà, tụi con của kỳ

mặc dầu, chúng muốn chúng được

ra khỏi cửa. Đoàn Vu-Lang theo

ngã 'thương-mộ', phải từ biệt nàng

mã đi, lập nàng lên cửa từ biệt tới,

chàng sự 'gắng thuyền thúng (sách,

chàng đi biệt mười năm không thấy,

chàng có tin tức về nhà, nàng kêu vì

nỗi nhớ chàng, mang bình rượu phải

chơi, lại nàng chờ 'ấp lạt, sự tới

lại mới lột rằng: Chàng ta dợi gì

đương sa, vì ta cần từ chúng không

được, nên tôi lấy sang là đi biệt,

không nghĩ phàn mã, nay ta chết rồi,

hơn làm phàn mã. Thạch-Vu, cũng

nam-nữ hành thúng 'thương-mộ,

thời ta mới gì khinh thường 'thời lại,

vi ta muốn báo họ phận-nữ của tôi,

không cho ông chúng đi đâu uống

mộ, nên tôi từ 'kêu chúng mới 'lặng,

lặng nhậm nhậm từ 'lặng, quá nhiều

nhưng chỉ ba ngày, thì người bình cả

đều ngon rất dợi, thì 'thương thuyền

ra đi, thời phải gì dợi ngày trước

mộ, làm cho thuyền phải 'thời lại,

ông không nhậm lại cái chèo, ông

lặng không dợi lạng 'thương-mộ,

nam-nữ hành thúng 'thương-mộ,

hơn cả dợi 'thương-phong 'lặng 'lặng

hơn cả pháp phân-phong 'lặng 'lặng,

thời một mùng 'lặng 'lặng 'lặng

ngon rất gì, thời lấy một mùng 'lặng

lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng

'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng

'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng

'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng

'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng

'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng

'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng

'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng

'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng

'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng

'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng

'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng

'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng

'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng

'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng

'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng

'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng

'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng

'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng

'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng

'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng

'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng

'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng

'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng

'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng

'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng

'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng

'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng

'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng

'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng 'lặng

ĐÂY BẢNG Cho các Viên-Quan

Bản-bảng có lập bảng bản Pháp mới

gửi sang các thứ đây bảng (Ahnner)

gửi sang quan như Đức-phủ, Phủ, Huyện,

Cai-thống huyện như: huyện như: huyện như,

Cai-thống đống đống, và Ban-biên-Phủ-thống,

Vì một thứ có vai trò quan trọng nên

Bản-biểu xin các quý ngài nào có cần

đúng thì viết thư liên các Bản-biểu mà

hỏi gửi Bản-biểu sẽ hỏi am các quý

ngài biết.

Nếu chính từ Bản-biểu bản hỏi thì

phải gửi có bản này bằng thư bản

Pháp mới có gửi qua đây.

Xin quý ngài lạng.

Impressario de l'Union,

NGUYỄN-VĂN-CỬA

44, rue Larcien Messard, SAIGON.

ĐẦU HỒI MÔ-NEO



Liên hệ lấy mua từ đầu hồi biển

Mô-Neo. Le Petit-Ancre của

Sing Comp. các Franco-Asiatique

de Pétrole. Mỗi thùng, dầu này (bếp

lì) bao đã sẵn sàng mà không có

khí. T. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.

Trong Lạc-châu các 'lặng

thầy mới chú hàng

Compagnie Franco-Asiatique

de Pétrole. Các của thứ đầu hồi này

Đầu hồi Lạc-châu anh em muốn 'lặng

hỏi mua dầu, xin viết thư cho hàng

Compagnie Franco-Asiatique des

Pétroles ở Saigon đường d'Adran, số

1 Ông chủ hàng sẽ hỏi am lập tức.

Advertisement for 'NHÍ-THIÊN-ĐƯỜNG BẠI-DƯỢC-PHONG' featuring a bottle image and text describing its benefits for various ailments.

Advertisement for 'Thuốc PEPTO-KOLA ROBIN' featuring an image of a woman and a child, and text describing the product's benefits.

Advertisement for 'Thuốc PEPTO-KOLA ROBIN' with detailed text about its ingredients and usage.

Bởi vậy số bán càng ngày càng thêm một cách lạ thường
là tại nơi đây bán ròng thuốc tốt
Thiên hạ ưa dùng thuốc của Đại-đức-Phòng **L. SOLIRENE**



Nội cõi Đông-Pháp, có nhà này bán rẻ hơn hết
ở Lục-châu gửi thơ mua thuốc, nhiều hay là ít không tính tiền gửi

SÁP MỠ

CABA
PACHOD Frères & Co.

THUỐC MÈU
Capsules de Santal Salofé Thomas
TRỊ BỆNH ĐAU LƯU

Khi trước ông Lương y Henderson có chế mĩ (thứ thuốc) là Băng phương Thấu-trước Santal Cloin (tiếng Trung) ở Times-hoa trong năm 1908 trong đó ông Lương y ký và đây một hai Điều thuyết như vậy:

Thước này hay hơn thuốc Capsula và Capsula cũng nó và nó cũng (theo) điều ông hay nhiều cũng không phải là cũng nó và nó một nước đó phải thêm nó, nó trong nó ngày ở tháng một ngày.

Thước thuốc Santal của T. viên đầu ông đã dùng 25 năm nay, ông nói vào thì nó cũng, nó cũng.

Trong thì thuốc chữa này có một mĩ Santal vào trong thuốc Santal, làm cho nó và thuốc này làm một, nó trở lại được, ông là nó cũng ông và ông cũng.

Thước này đã sống hơn 100 năm và ông nói thì nó cũng.

CÁC ĐƠN
Mỗi ngày uống 10 viên hoặc 15 viên trước bữa ăn hoặc sau bữa ăn, mỗi lần uống 5 viên, mỗi ngày 3 lần, mỗi ngày 3 lần.

Chỉ bán thuốc Pharmacie Principale của ông L. SOLIRENE, ở 191-192, Rue de Marine và một hàng hóa nhỏ ở Saigon, người nhỏ bán Tây, Saigon, ở bán.

VIN TONIQUE & BI-NITRITÉ
Du Docteur RIF

Vệ-sanh TỬU của Lương y RIF chế ra

Thứ thuốc rượu này là mĩ lợi gần cốt cũng là trên kiến tinh thần, bất kỳ là bao nhiêu tuổi đến uống cũng cả. Nhưng kể tuổi cao khi lực suy giảm mới thấy ngay sức đó thêm mới, nó cũng rượu này nó, thì đi ông cả lên thành ông, một ngày tuổi tốt coi như trẻ, lại mạnh hơn xưa.

Còn con nít liệt rượu, đơn bà mất máu, có huyết bạch, có chửa, những kẻ ho tàn tinh thần nó sẽ có rượu này nó thì mạnh mẽ lên tới, nó đẹp đó sáng, tinh thần trên kia.

Giá mỗi ve là ba đồng bạc
Có trữ bán tại tiệm thuốc Tây ở đường Marine số 191-192, Cholon.
Dépôt Pharmacie Franco-Chinoise 191-192, Rue des Marins, Cholon.

Pharmacie Principale L. SOLIRENE, 191-192, Rue de Marine, Saigon

CRESTINE

essai fait la maison
chasse les insectes
détruit les microbes

TÀY SẠCH UẾ TRƯỚC
giết chết cả bọ, trứng và vi trùng độc hại

CHÀ MỘT CÁ LẠI VỚT HƠN CÁC THỢ KHÉM
Chỉ mỗi thùng nhỏ là:

HỆ MUA ĐAO THỦ PHẢI COI CHO CÓ CON ĐÁU NÀY

khắc vào lưỡi dao
thì mới thật là dao tốt.
Đang nó thì thật là bền

PACHOD Frères & Co. - Lyon

QUỐC **Manufacture de Tabacs** **HÒA**
NAM-KY TRUNG - HUỆ YEN - THẢO CÔNG-TY
214-224, quai de Belgique - SAIGON

Kinh tinh đồng-bà ở Nam kinh quai cũ. Bùn hàng tọc chế yên

thước này đây nguyên liệu và nhưa công đều do trung bản quốc, nên máy thì thuốc này chỉ là mĩ hóa. Xin các ngài họ có cho chúng tôi lên họ chứng nào thì bổ ích cho quý hương mình chứng này.